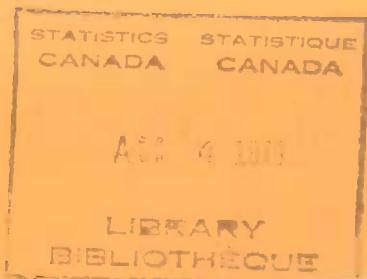




Statistics  
Canada

Statistique  
Canada



Price: 15 cents, \$1.50 per year

Prix: 15 cents, \$1.50 par année

#### DAIRY FACTORY PRODUCTION

JANUARY 1979

With this issue Dairy Factory Production changes to SI units of measurement to reflect the industry change.

The coloured pages included with this Report show final monthly production statistics for the year 1977 and revised monthly statistics for 1978. Since these statistics were originally published in imperial units, this summary is also published in imperial units.

Livestock and Animal Products Section,  
Agriculture Division.

#### PRODUCTION DES FABRIQUES LAITIÈRES

JANVIER 1979

À partir du présent numéro, la Production des fabriques laitières est présentée selon les unités du système international de mesures métriques (SI), étant donné l'adoption de ce système par l'industrie laitière depuis quelque temps déjà.

Les pages colorées présentent les statistiques mensuelles finales de la production pour l'année 1977 ainsi que des statistiques mensuelles révisées pour 1978. Comme ces statistiques ont d'abord été publiées en unités impériales, le sommaire contient également des données en unités impériales.

Section du bétail et des produits animaux,  
Division de l'agriculture.

March 1979  
4-3103-503

Mars 1979  
4-3103-503

TABLE 1. Creamery Butter, Cheddar Cheese and Ice Cream Mix Production in Canada, by Province, January 1978 and 1979

TABLEAU 1. Production de beurre de crème, de fromage cheddar et de mélange pour crème glacée au Canada, par province, janvier 1978 et 1979

| Product and province<br>Produit et province       | January - Janvier |              |   |
|---|-------------------|--------------|---|
|   | 1978(1)           | 1979         | Percentage<br>of 1978<br>Pourcentage<br>de 1978 |
|   |                   |              | metric - tonnes - métriques                     |
| <b>Creamery butter - Beurre de crème:</b>         |                   |              |   |
| Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard      | 53                | 93           | 175   |
| Nova Scotia - Nouvelle-Écosse                     | 104               | 140          | 135   |
| New Brunswick - Nouveau-Brunswick                 | 56                | 58           | 104   |
| Québec  | 2 326             | 2 170        | 93  |
| Ontario   | 2 350             | 2 636        | 112   |
| Manitoba  | 316               | 299          | 95  |
| Saskatchewan                                      | 250               | 244          | 98  |
| Alberta   | 562               | 590          | 105   |
| British Columbia - Colombie-Britannique           | 270               | 271          | 100   |
| <b>TOTAL</b>                                      | <b>6 287</b>      | <b>6 501</b> | <b>103</b>                                      |
| <b>Cheddar cheese - Fromage cheddar:</b>          |                   |              |   |
| Maritime provinces - Provinces maritimes          | 243               | 281          | 116   |
| Québec  | 2 388             | 3 716        | 156   |
| Ontario   | 1 754             | 2 122        | 121   |
| Manitoba  | 293               | 392          | 134   |
| Saskatchewan                                      | 130               | 85           | 65  |
| Alberta   | 221               | 248          | 112   |
| British Columbia - Colombie-Britannique           | 143               | 159          | 111   |
| <b>TOTAL</b>                                      | <b>5 172</b>      | <b>7 003</b> | <b>135</b>                                      |
| <b>kilolitres</b>                                 |                   |              |   |
| <b>Ice cream mix - Mélange pour crème glacée:</b> |                   |              |   |
| Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard      | (2)               | (2)          | ...   |
| Nova Scotia - Nouvelle-Écosse                     | 258               | 264          | 102   |
| New Brunswick - Nouveau-Brunswick                 | 262               | 232          | 89  |
| Québec  | 1 966             | 1 755        | 89  |
| Ontario   | 2 472             | 2 291        | 93  |
| Manitoba  | 605               | 632          | 104   |
| Saskatchewan                                      | 322               | 364          | 113   |
| Alberta   | 927               | 1 141        | 123   |
| British Columbia - Colombie-Britannique           | 1 069             | 1 223        | 114   |
| <b>TOTAL</b>                                      | <b>7 881</b>      | <b>7 902</b> | <b>100</b>                                      |

(1) The 1978 data are revised statistics.

(1) Les données de 1978 sont des statistiques révisées.

(2) Excluded to avoid disclosure of individual plant operations.

(2) Exclus afin de ne pas divulguer les opérations de certaines compagnies en particulier.

... figures not appropriate or not applicable.

... n'ayant pas lieu de figurer.

TABLE 2. Concentrated Milk Products, Production in Canada, January 1978 and 1979

TABLEAU 2. Fabrication de produits concentrés du lait au Canada, janvier 1978 et 1979

| Product<br>Produit   | January - Janvier           |       |     | Percentage<br>of 1978<br><br>Pourcentage<br>de 1978 |
|--|-----------------------------|-------|-----|---|
|  | 1978(1)                     | 1979  |     |   |
|  | metric - tonnes - métriques |       |     |   |
| <b>Whole milk products - Produits de lait entier:</b>            |                             |       |     |   |
| Condensed milk - Lait condensé                                   | 799                         | 600   | 75  |   |
| Case - À la caisse   | -                           | -     | -   |   |
| Bulk - En vrac   | 799                         | 600   | 75  |   |
| Evaporated milk - Lait évaporé                                   | 8 087                       | 6 727 | 83  |   |
| Case - À la caisse   | 7 733                       | 6 576 | 85  |   |
| Bulk - En vrac   | 354                         | 151   | 43  |   |
| Partly skimmed evaporated milk - Lait évaporé en partie écrémé   | 40                          | -     | -   |   |
| Other whole milk products(2) - Autres produits de lait entier(2) | 1 443                       | 735   | 51  |   |
| <b>Milk by-products - Sous produits du lait:</b>                 |                             |       |     |   |
| Condensed skim milk - Lait écrémé condensé                       | 9                           | 85    | ... |   |
| Evaporated skim milk - Lait écrémé évaporé                       | 1 827                       | 3 550 | 194 |   |
| Skim milk powder - Lait écrémé en poudre                         | 6 157                       | 5 358 | 87  |   |
| Spray - Procédé à vaporisation                                   | 6 157                       | 5 358 | 87  |   |
| Roller - Procédé au cylindre                                     | -                           | -     | -   |   |
| Powdered buttermilk - Lait de beurre en poudre                   | 321                         | 293   | 91  |   |
| Whey powder - Petit lait en poudre                               | 3 134                       | 4 066 | 130 |   |
| Other milk by-products(3) - Autres sous-produits du lait(3)      | 966                         | 1 234 | 128 |   |

(1) The 1978 data are revised.

(1) Les données de 1978 sont revisées.

(2) Includes malted milk, cream powder, formula milks, whole milk powder of less than 26% fat, evaporated milk of 2% fat, concentrated liquid milk and whole milk powder.

(2) Comprend le lait malté, la crème en poudre, lait à formule, la poudre de lait entier de moins de 26 % de gras de beurre, lait évaporé de 2 % de gras de beurre, lait liquide concentré et lait entier en poudre.

(3) Includes sugar of milk (lactose), condensed buttermilk, special formula skim milk products, lactalbumin, concentrated liquid skim milk and casein.

(3) Comprend le sucre de lait (lactose), le lait de beurre condensé, le lait écrémé à formule spéciale, la lactalbumine, le lait liquide écrémé et concentré et la caséine.

Note: Production of evaporated whole milk and skim milk powder in Quebec and Ontario during January with the corresponding figures for last January in brackets, was as follows: evaporated whole milk - Quebec (less than three firms); Ontario, 944 000 (919 000) kg; skim milk powder Quebec, 3 258 000 (3 881 000) kg; Ontario, 1 168 000 (1 293 000) kg.

Note: Voici la production de lait entier évaporé et de poudre de lait écrémé en janvier (chiffres de janvier 1978 entre parenthèses): lait entier évaporé - Québec (moins de trois firmes); Ontario 944 000 (919 000) kg; poudre de lait écrémé - Québec 3 258 000 (3 881 000) kg; Ontario 1 168 000 (1 293 000) kg.

TABLE 3. Whey Butter: Production, by Province, January 1978 and 1979

TABLEAU 3. Production de beurre de petit lait, par province, janvier 1978 et 1979

| Month and year<br>Mois et année | Prince<br>Edward<br>Island    | Québec | Ontario | Alberta | Total |
|---------------------------------|-------------------------------|--------|---------|---------|-------|
|                                 | Île-du-<br>Prince-<br>Édouard |        |         |         |       |
| metric - tonnes - métriques     |                               |        |         |         |       |
| 1978(1)                         | 4                             | 124    | 172     | —       | 300   |
| 1979                            | 3                             | 179    | 187     | —       | 369   |

(1) The 1978 data are revised statistics.

(1) Les données de 1978 sont des statistiques révisées.

TABLE 4. Average Wholesale Prices, fob Montréal, of Certain Dairy Products, January to May 1978 and January 1979

TABLEAU 4. Prix de gros moyens, de certains produits laitiers, fob Montréal, janvier à mai 1978 et janvier 1979

| Product<br>Produit  | 1978                             |                     |               |                |            | 1979               |
|---|----------------------------------|---------------------|---------------|----------------|------------|--------------------|
|   | January<br>Janvier               | February<br>Février | March<br>Mars | April<br>Avril | May<br>Mai | January<br>Janvier |
|   | cents per pound - cents la livre |                     |               |                |            |                    |
| Creamery butter (solids)(1) - Beurre de crème (solide)(1)   | 122                              | 122                 | 122           | 125            | 127        | 132                |
| Cheddar cheese (Ontario coloured)(2) - Fromage cheddar (coloré, Ontario)(2)                                       | 119 1/4                          | 123 1/3             | 123 1/3       | 123 1/3        | 126 3/4    | 133 1/2            |
| Evaporated whole milk (cases)(3) - Lait entier évaporé (caisses)(3)   | \$ 18.16                         | 18.80               | 18.80         | 19.60          | 19.60      | 20.20              |
| Whole milk powder - Lait entier en poudre:<br>Spray (26%) - Vaporisation (26 %)<br>Roller (26%) - Cylindre (26 %) | —                                | —                   | —             | —              | —          | —                  |
| Skim milk powder (bags)(3) - Lait écrémé en poudre (sacs)(3):<br>Spray - Vaporisation<br>Roller - Cylindre        | 71 7/8                           | 72                  | 72            | 72 3/4         | 73 3/4     | 77                 |
| Feed (skim and buttermilk powder) bags - Lait écrémé et lait de beurre en poudre (provende) en sacs               | 48 5/8                           | 48 1/2              | 48 1/2        | 46             | 46         | 43                 |
| Whey powder (feed in bags) - Petit lait en poudre (provende)  | 12 5/8                           | 13                  | 13 1/4        | 13 1/2         | —          | —                  |

(1) Current receipts of first grade solids.

(1) Prix courants du beurre solide de première qualité.

(2) At Belleville.

(2) À Belleville.

(3) Car lot shipments.

(3) Au wagon.

Source: Canada Department of Agriculture and dealers' quotations averaged by Prices Section, Statistics Canada.

Source: La moyenne des chiffres du ministère de l'Agriculture du Canada et des cotes de commerçants, établie par la Section des prix de Statistique Canada.

## DAIRY FACTORY PRODUCTION

### Revised Statistics for 1977 and 1978

In this supplement to Dairy Factory Production for January 1979, revised statistics are shown for 1977 and 1978 by month.

The 1977 factory production figures may be regarded as final data and the yearly totals will be used in the annual Dairy Statistics, 1978 and other publications of the Bureau in which production figures appear. Data for 1978 being revised, differ from those published in the monthly issues of Dairy Factory Production. These statistics are subject to further revision at the end of 1979 when final and complete figures will be published. The figures shown in these tables, by months, will be used for comparative purposes in publications issued in 1979.

### Reference Notes to Tables

#### Table 1

- (1) All cheese made from whole milk and cream other than cheddar cheese.
- (2) Includes process cheese made from both a cheddar and other cheese base. Previous to 1959, data represented only that made from cheddar cheese.
- (3) Previous to 1960, ice cream mix data was doubled and published as ice cream.
- (4) Excludes Prince Edward Island.

#### Table 3

- (1) Includes formula milks, whole milk powder of less than 26% fat, evaporated milk of 2% fat, concentrated liquid milk and whole milk powder.
- (2) Excluded to avoid disclosure of individual plant operations.

#### Table 4

- (1) Includes skim milk powder used for feed.
- (2) Included in the other milk by-products are lactose (milk sugar), special formula skim milk products, concentrated liquid skim milk and casein.

#### Table 5

- (1) Excluded to avoid disclosure of individual plant operations.

## PRODUCTION DES FABRIQUES LAITIÈRES

### Statistiques révisées, 1977 et 1978

Le présent supplément à la revue mensuelle Production des fabriques laitières de janvier 1979, contient les chiffres révisés de 1977 et 1978 par mois.

Les chiffres de la production laitière de 1977 peuvent être tenus pour définitifs et les totaux annuels seront incorporés à la revue annuelle Statistique laitière, 1978 et autres publications de bureau qui portent sur la production. Les données révisées de 1978 diffèrent de celles qui ont paru dans les rapports mensuels de Production des fabriques laitières. Ces statistiques demeurent sujettes à de nouvelles rectifications à la fin de 1979 lors de la production des chiffres définitifs et complets. Les chiffres donnés dans ces tableaux, par mois, serviront à des fins de comparaison dans les publications de 1979.

### Notes de référence aux tableaux

#### Tableau 1

- (1) Tout fromage fabriqué de lait entier et de crème, autre que le fromage cheddar.
- (2) Inclus le fromage refait, fabriqué à base de cheddar et autre fromage. Antérieurement à 1959, les chiffres représentaient le fromage refait à base de cheddar seulement.
- (3) Antérieurement à 1960, le mélange pour crème glacée était multiplié par deux et publié comme crème glacée.
- (4) Exclus Île-du-Prince-Édouard.

#### Tableau 3

- (1) Comprend le lait à formule, la poudre de lait entier de moins de 26 % de gras de beurre, le lait évaporé de 2 % de gras de beurre, le lait liquide concentré et le lait entier en poudre.
- (2) Exclus afin de ne pas divulguer les opérations de certaines compagnies en particulier.

#### Tableau 4

- (1) Comprend la poudre de lait écrémé servant à l'alimentation du bétail.
- (2) Inclus dans les autres sous-produits du lait sont les chiffres relatifs au lactose (sucre de lait), les produits de lait écrémé à formule spéciale, le lait liquide écrémé et concentré et la caséine.

#### Tableau 5

- (1) Exclus afin de ne pas divulguer les opérations de certaines compagnies en particulier.

TABLE 1. Production of Dairy Factory Products, Canada, by Month, 1977 and 1978

TABLEAU 1. Production des fabriques laitières, Canada, par mois, 1977 et 1978

| Month - Mois                                | 1977                               | 1978           | 1977                             | 1978           | 1977                            | 1978           |
|---|------------------------------------|----------------|----------------------------------|----------------|---------------------------------|----------------|
|   | Creamery butter                    |                | Whey butter                      |                | Factory butter total            |                |
|   | Beurre de crème                    |                | Beurre de petit lait             |                | Beurre de fabrique total        |                |
| thousands of pounds - milliers de livres    |                                    |                |                                  |                |                                 |                |
| January - Janvier                           | 10,803                             | 13,860         | 479                              | 661            | 11,282                          | 14,521         |
| February - Février                          | 9,878                              | 10,767         | 421                              | 631            | 10,299                          | 11,398         |
| March - Mars                                | 13,792                             | 13,999         | 565                              | 718            | 14,357                          | 14,717         |
| April - Avril                               | 20,509                             | 20,599         | 529                              | 712            | 21,038                          | 21,311         |
| May - Mai                                   | 26,160                             | 25,514         | 504                              | 871            | 26,664                          | 26,385         |
| June - Juin                                 | 33,395                             | 30,761         | 641                              | 671            | 34,036                          | 31,432         |
| July - Juillet                              | 31,482                             | 25,804         | 608                              | 665            | 32,090                          | 26,469         |
| August - Août                               | 29,644                             | 23,094         | 436                              | 754            | 30,080                          | 23,848         |
| September - Septembre                       | 25,960                             | 20,216         | 774                              | 748            | 26,734                          | 20,964         |
| October - Octobre                           | 20,537                             | 16,146         | 879                              | 847            | 21,416                          | 16,993         |
| November - Novembre                         | 14,244                             | 12,506         | 927                              | 699            | 15,171                          | 13,205         |
| December - Décembre                         | 13,305                             | 12,794         | 846                              | 807            | 14,151                          | 13,601         |
| <b>TOTAL</b>                                | <b>249,709</b>                     | <b>226,060</b> | <b>7,609</b>                     | <b>8,784</b>   | <b>257,318</b>                  | <b>234,844</b> |
| thousands of pounds - milliers de livres    |                                    |                |                                  |                |                                 |                |
|   | Cheddar cheese                     |                | Other cheese(1)                  |                | Process cheese(2)               |                |
|   | Fromage cheddar                    |                | Autre fromage(1)                 |                | Fromage refait(2)               |                |
| thousands of pounds - milliers de livres    |                                    |                |                                  |                |                                 |                |
| January - Janvier                           | 12,249                             | 11,398         | 8,191                            | 8,958          | 7,865                           | 9,499          |
| February - Février                          | 12,303                             | 11,429         | 7,773                            | 9,519          | 12,031                          | 13,198         |
| March - Mars                                | 15,008                             | 13,647         | 9,312                            | 10,699         | 11,995                          | 12,721         |
| April - Avril                               | 14,085                             | 14,823         | 9,498                            | 9,819          | 7,076                           | 11,764         |
| May - Mai                                   | 14,551                             | 16,314         | 9,150                            | 10,987         | 13,305                          | 11,616         |
| June - Juin                                 | 16,986                             | 17,904         | 10,109                           | 11,972         | 12,158                          | 14,802         |
| July - Juillet                              | 16,104                             | 15,694         | 9,151                            | 11,398         | 9,732                           | 9,181          |
| August - Août                               | 17,112                             | 14,541         | 10,455                           | 10,726         | 11,006                          | 13,249         |
| September - Septembre                       | 16,678                             | 16,497         | 13,246                           | 11,747         | 14,087                          | 17,125         |
| October - Octobre                           | 14,942                             | 16,587         | 10,841                           | 12,565         | 10,485                          | 12,838         |
| November - Novembre                         | 13,878                             | 13,823         | 9,905                            | 11,127         | 11,479                          | 13,247         |
| December - Décembre                         | 13,260                             | 14,879         | 11,451                           | 11,226         | 11,745                          | 10,656         |
| <b>TOTAL</b>                                | <b>177,156</b>                     | <b>177,536</b> | <b>119,082</b>                   | <b>130,743</b> | <b>132,964</b>                  | <b>149,896</b> |
| thousands of pounds - milliers de livres    |                                    |                |                                  |                |                                 |                |
|   | Concentrated whole milk products   |                | Concentrated milk by-products    |                | Ice cream mix(3, 4)             |                |
|   | Produits concentrés de lait entier |                | Sous-produits concentrés du lait |                | Mélange pour crème glacée(3, 4) |                |
| thousands of pounds - milliers de livres    |                                    |                |                                  |                |                                 |                |
| thousands of gallons<br>milliers de gallons |                                    |                |                                  |                |                                 |                |
| January - Janvier                           | 23,689                             | 22,859         | 20,226                           | 27,369         | 1,712                           | 1,735          |
| February - Février                          | 24,331                             | 22,297         | 21,111                           | 24,376         | 1,901                           | 1,944          |
| March - Mars                                | 30,142                             | 28,098         | 28,273                           | 31,427         | 2,416                           | 2,514          |
| April - Avril                               | 29,167                             | 30,016         | 41,389                           | 42,547         | 2,808                           | 2,392          |
| May - Mai                                   | 34,693                             | 36,334         | 53,822                           | 55,338         | 3,356                           | 3,095          |
| June - Juin                                 | 35,537                             | 38,737         | 67,431                           | 75,861         | 3,823                           | 3,795          |
| July - Juillet                              | 29,567                             | 38,487         | 67,723                           | 55,736         | 3,609                           | 3,511          |
| August - Août                               | 27,969                             | 31,968         | 58,948                           | 50,950         | 3,238                           | 3,217          |
| September - Septembre                       | 25,595                             | 32,685         | 53,115                           | 42,335         | 2,779                           | 2,567          |
| October - Octobre                           | 23,118                             | 33,140         | 37,305                           | 32,692         | 2,179                           | 2,395          |
| November - Novembre                         | 21,256                             | 27,600         | 32,129                           | 30,509         | 2,107                           | 1,913          |
| December - Décembre                         | 20,291                             | 24,739         | 29,940                           | 29,718         | 2,192                           | 1,743          |
| <b>TOTAL</b>                                | <b>325,355</b>                     | <b>366,960</b> | <b>511,412</b>                   | <b>498,858</b> | <b>32,120</b>                   | <b>30,821</b>  |

See footnote(s) on page 1.

Voir note(s) à la page 1.

TABLE 2. Production of Evaporated Whole Milk, Condensed Whole Milk, Canada, by Month, 1977 and 1978

TABLEAU 2. Production de lait entier évaporé, lait entier condensé, Canada, par mois, 1977 et 1978

| Month - Mois                                | Case - Caisse  |                | Bulk - Vrac   |               | Total          |                |
|---|----------------|----------------|---------------|---------------|----------------|----------------|
|   | 1977           | 1978           | 1977          | 1978          | 1977           | 1978           |
| Evaporated whole milk - Lait entier évaporé |                |                |               |               |                |                |
| thousands of pounds - milliers de livres    |                |                |               |               |                |                |
| January - Janvier                           | 15,475         | 17,049         | 1,896         | 779           | 17,371         | 17,828         |
| February - Février                          | 15,250         | 15,207         | 1,497         | 949           | 16,747         | 16,156         |
| March - Mars                                | 22,546         | 21,041         | 183           | 1,644         | 22,729         | 22,685         |
| April - Avril                               | 20,781         | 23,278         | 1,425         | 2,560         | 22,206         | 25,838         |
| May - Mai                                   | 27,205         | 29,218         | 2,888         | 2,915         | 30,093         | 32,133         |
| June - Juin                                 | 27,480         | 30,642         | 4,020         | 3,568         | 31,500         | 34,210         |
| July - Juillet                              | 22,242         | 29,085         | 4,069         | 5,147         | 26,311         | 34,232         |
| August - Août                               | 17,622         | 24,447         | 3,441         | 3,705         | 21,063         | 28,152         |
| September - Septembre                       | 19,781         | 24,380         | 2,261         | 3,968         | 22,042         | 28,348         |
| October - Octobre                           | 16,846         | 23,105         | 1,770         | 4,045         | 18,616         | 27,150         |
| November - Novembre                         | 14,997         | 20,695         | 1,561         | 2,509         | 16,558         | 23,204         |
| December - Décembre                         | 16,697         | 21,546         | 757           | 268           | 17,454         | 21,814         |
| <b>TOTAL</b>                                | <b>236,922</b> | <b>279,693</b> | <b>25,768</b> | <b>32,057</b> | <b>262,690</b> | <b>311,750</b> |
| Condensed whole milk - Lait entier condensé |                |                |               |               |                |                |
| thousands of pounds - milliers de livres    |                |                |               |               |                |                |
| January - Janvier                           | -              | -              | 1,724         | 1,761         | 1,724          | 1,761          |
| February - Février                          | -              | -              | 1,621         | 1,404         | 1,621          | 1,404          |
| March - Mars                                | -              | -              | 1,676         | 1,318         | 1,676          | 1,318          |
| April - Avril                               | -              | -              | 1,520         | 1,890         | 1,520          | 1,890          |
| May - Mai                                   | -              | -              | 1,776         | 1,952         | 1,776          | 1,952          |
| June - Juin                                 | -              | -              | 1,830         | 1,982         | 1,830          | 1,982          |
| July - Juillet                              | -              | -              | 689           | 944           | 689            | 944            |
| August - Août                               | -              | -              | 1,815         | 1,826         | 1,815          | 1,826          |
| September - Septembre                       | -              | -              | 1,869         | 1,994         | 1,869          | 1,994          |
| October - Octobre                           | -              | -              | 1,597         | 1,978         | 1,597          | 1,978          |
| November - Novembre                         | -              | -              | 2,003         | 2,217         | 2,003          | 2,217          |
| December - Décembre                         | -              | -              | 1,066         | 1,471         | 1,066          | 1,471          |
| <b>TOTAL</b>                                | <b>-</b>       | <b>-</b>       | <b>19,186</b> | <b>20,737</b> | <b>19,186</b>  | <b>20,737</b>  |

TABLE 3. Production of Partly Skimmed Evaporated Milk and Other Whole Milk Products, Canada, by Month, 1977 and 1978

TABLEAU 3. Production de lait évaporé en partie écrémé et autres produits de lait en entier, Canada, par mois, 1977 et 1978

| Month - Mois                             | Partly skimmed evaporated milk |            | Other whole milk products(1) |               |
|--|--------------------------------|------------|------------------------------|---------------|
|  | Lait évaporé en partie écrémé  | 1977       | 1977                         | 1978          |
| thousands of pounds - milliers de livres |                                |            |                              |               |
| January - Janvier                        | 196                            | 88         | 4,398                        | 3,182         |
| February - Février                       | -                              | 17         | 5,963                        | 4,720         |
| March - Mars                             | 176                            | 105        | 5,561                        | 3,990         |
| April - Avril                            | 172                            | 66         | 5,269                        | 2,222         |
| May - Mai                                | 33                             | 40         | 2,791                        | 2,209         |
| June - Juin                              | 149                            | 33         | 2,058                        | 2,512         |
| July - Juillet                           | 67                             | 216        | 2,500                        | 3,095         |
| August - Août                            | 146                            | 56         | 4,945                        | 1,934         |
| September - Septembre                    | 25                             | -          | 1,659                        | 2,343         |
| October - Octobre                        | 77                             | 25         | 2,828                        | 3,987         |
| November - Novembre                      | 155                            | 132        | 2,540                        | 2,047         |
| December - Décembre                      | -                              | 37         | 1,771                        | 1,417         |
| <b>TOTAL</b>                             | <b>1,196</b>                   | <b>815</b> | <b>42,283</b>                | <b>33,658</b> |

See footnote(s) on page 1.

Voir note(s) à la page 1.

TABLE 4. Production of Concentrated Milk By-products, Canada, by Month, 1977 and 1978

TABLEAU 4. Production de sous-produits concentrés de lait, Canada par mois, 1977 et 1978

| Month - Mois                                   | 1977           | 1978                      | 1977          | 1978                            | 1977           | 1978           |
|--|----------------|---------------------------|---------------|---------------------------------|----------------|----------------|
| Skim milk powder(1) - Lait écrémé en poudre(1) |                |                           |               |                                 |                |                |
| Spray - Vaporisé                               |                | Roller - Cylindre         |               | Total                           |                |                |
| thousands of pounds - milliers de livres       |                |                           |               |                                 |                |                |
| January - Janvier                              | 9,969          | 13,574                    | —             | —                               | 9,969          | 13,574         |
| February - Février                             | 9,821          | 8,242                     | —             | —                               | 9,821          | 8,242          |
| March - Mars                                   | 15,169         | 15,027                    | —             | —                               | 15,169         | 15,027         |
| April - Avril                                  | 29,552         | 26,574                    | —             | —                               | 29,552         | 26,574         |
| May - Mai                                      | 41,219         | 38,795                    | —             | —                               | 41,219         | 38,795         |
| June - Juin                                    | 53,357         | 45,852                    | —             | —                               | 53,357         | 45,852         |
| July - Juillet                                 | 54,187         | 40,706                    | —             | —                               | 54,187         | 40,706         |
| August - Août                                  | 45,047         | 34,314                    | —             | —                               | 45,047         | 34,314         |
| September - Septembre                          | 38,444         | 26,158                    | —             | —                               | 38,444         | 26,158         |
| October - Octobre                              | 24,879         | 15,031                    | —             | —                               | 24,879         | 15,031         |
| November - Novembre                            | 14,939         | 9,835                     | —             | —                               | 14,939         | 9,835          |
| December - Décembre                            | 14,936         | 13,302                    | —             | —                               | 14,936         | 13,302         |
| <b>TOTAL</b>                                   | <b>351,519</b> | <b>287,410</b>            | —             | —                               | <b>351,519</b> | <b>287,410</b> |
| Evaporated skim milk                           |                |                           |               |                                 |                |                |
| Lait écrémé évaporé                            |                | Condensed skim milk       |               | Buttermilk powder               |                |                |
| thousands of pounds - milliers de livres       |                |                           |               |                                 |                |                |
| January - Janvier                              | 1,899          | 4,029                     | 67            | 21                              | 333            | 707            |
| February - Février                             | 1,654          | 5,918                     | 137           | 177                             | 337            | 501            |
| March - Mars                                   | 2,245          | 4,998                     | 176           | 280                             | 415            | 453            |
| April - Avril                                  | 2,687          | 3,999                     | 140           | 223                             | 482            | 630            |
| May - Mai                                      | 2,975          | 3,728                     | 421           | 316                             | 587            | 655            |
| June - Juin                                    | 3,769          | 16,316                    | 503           | 217                             | 678            | 667            |
| July - Juillet                                 | 4,563          | 3,419                     | 270           | 161                             | 602            | 664            |
| August - Août                                  | 4,010          | 4,394                     | 823           | 186                             | 715            | 525            |
| September - Septembre                          | 3,038          | 3,341                     | 518           | 144                             | 642            | 577            |
| October - Octobre                              | 2,284          | 4,816                     | 209           | 213                             | 534            | 627            |
| November - Novembre                            | 5,501          | 7,070                     | 349           | 322                             | 450            | 590            |
| December - Décembre                            | 4,487          | 5,202                     | 360           | 211                             | 460            | 476            |
| <b>TOTAL</b>                                   | <b>39,112</b>  | <b>67,230</b>             | <b>3,973</b>  | <b>2,471</b>                    | <b>6,235</b>   | <b>7,072</b>   |
| Whey powder                                    |                |                           |               |                                 |                |                |
| Poudre de petit lait                           |                | Other milk by-products(2) |               | Autres sous-produits du lait(2) |                |                |
| thousands of pounds - milliers de livres       |                |                           |               |                                 |                |                |
| January - Janvier                              | 6,859          | 6,909                     | 1,099         | —                               | —              | 2,129          |
| February - Février                             | 6,788          | 6,535                     | 2,374         | —                               | —              | 3,003          |
| March - Mars                                   | 8,645          | 8,442                     | 1,623         | —                               | —              | 2,227          |
| April - Avril                                  | 7,265          | 8,999                     | 1,263         | —                               | —              | 2,122          |
| May - Mai                                      | 7,256          | 9,214                     | 1,364         | —                               | —              | 2,630          |
| June - Juin                                    | 7,458          | 10,312                    | 1,666         | —                               | —              | 2,497          |
| July - Juillet                                 | 6,098          | 8,740                     | 2,003         | —                               | —              | 2,046          |
| August - Août                                  | 7,159          | 9,681                     | 1,194         | —                               | —              | 1,850          |
| September - Septembre                          | 9,003          | 9,752                     | 1,470         | —                               | —              | 2,363          |
| October - Octobre                              | 8,182          | 9,206                     | 1,217         | —                               | —              | 2,790          |
| November - Novembre                            | 7,789          | 9,433                     | 3,101         | —                               | —              | 3,259          |
| December - Décembre                            | 8,295          | 8,786                     | 1,402         | —                               | —              | 1,741          |
| <b>TOTAL</b>                                   | <b>90,797</b>  | <b>106,009</b>            | <b>19,776</b> | —                               | —              | <b>28,666</b>  |

See footnote(s) on page 1.  
Voir note(s) à la page 1.

TABLE 5. Production of Creamery Butter, Cheddar Cheese and Ice Cream Mix, by Month, Prince Edward Island, Nova Scotia and New Brunswick, 1977 and 1978

TABLEAU 5. Production de beurre de crème, de fromage cheddar et de mélange pour crème glacée, par mois, Île-du-Prince-Édouard, Nouvelle-Écosse et Nouveau-Brunswick, 1977 et 1978

| Month - Mois                             | Creamery butter |       | Cheddar cheese       |       | Ice cream mix             |       |
|--|-----------------|-------|----------------------|-------|---------------------------|-------|
|  | Beurre de crème |       | Fromage cheddar      |       | Mélange pour crème glacée |       |
|  | 1977            | 1978  | 1977                 | 1978  | 1977                      | 1978  |
| Prince Edward Island                     |                 |       | Maritime provinces   |       | Prince Edward Island      |       |
| Île-du-Prince-Édouard                    |                 |       | Provinces maritimes  |       | Île-du-Prince-Édouard     |       |
| thousands of pounds - milliers de livres |                 |       | thousands of gallons |       | milliers de gallons       |       |
| January - Janvier                        | 203             | 117   | 536                  | 534   | (1)                       | (1)   |
| February - Février                       | 195             | 187   | 420                  | 497   | (1)                       | (1)   |
| March - Mars                             | 205             | 73    | 511                  | 630   | (1)                       | (1)   |
| April - Avril                            | 278             | 132   | 612                  | 728   | (1)                       | (1)   |
| May - Mai                                | 393             | 192   | 707                  | 870   | (1)                       | (1)   |
| June - Juin                              | 466             | 249   | 939                  | 1,062 | (1)                       | (1)   |
| July - Juillet                           | 512             | 203   | 871                  | 942   | (1)                       | (1)   |
| August - Août                            | 488             | 215   | 812                  | 815   | (1)                       | (1)   |
| September - Septembre                    | 312             | 251   | 704                  | 739   | (1)                       | (1)   |
| October - Octobre                        | 301             | 222   | 580                  | 598   | (1)                       | (1)   |
| November - Novembre                      | 234             | 196   | 506                  | 571   | (1)                       | (1)   |
| December - Décembre                      | 136             | 132   | 600                  | 663   | (1)                       | (1)   |
| TOTAL                                    | 3,723           | 2,169 | 7,798                | 8,649 | (1)                       | (1)   |
| <br>Nova Scotia - Nouvelle-Écosse        |                 |       |                      |       |                           |       |
| thousands of pounds - milliers de livres |                 |       | thousands of gallons |       | milliers de gallons       |       |
| January - Janvier                        | 129             | 229   | -                    | -     | 54                        | 57    |
| February - Février                       | 84              | 99    | -                    | -     | 63                        | 85    |
| March - Mars                             | 85              | 274   | -                    | -     | 104                       | 98    |
| April - Avril                            | 74              | 219   | -                    | -     | 104                       | 84    |
| May - Mai                                | 97              | 283   | -                    | -     | 115                       | 102   |
| June - Juin                              | 130             | 399   | -                    | -     | 129                       | 123   |
| July - Juillet                           | 75              | 194   | -                    | -     | 132                       | 149   |
| August - Août                            | 94              | 179   | -                    | -     | 132                       | 139   |
| September - Septembre                    | 129             | 243   | -                    | -     | 111                       | 113   |
| October - Octobre                        | 115             | 227   | -                    | -     | 80                        | 68    |
| November - Novembre                      | 94              | 213   | -                    | -     | 86                        | 73    |
| December - Décembre                      | 178             | 265   | -                    | -     | 71                        | 82    |
| TOTAL                                    | 1,284           | 2,824 | -                    | -     | 1,181                     | 1,173 |
| <br>New Brunswick - Nouveau-Brunswick    |                 |       |                      |       |                           |       |
| thousands of pounds - milliers de livres |                 |       | thousands of gallons |       | milliers de gallons       |       |
| January - Janvier                        | 113             | 124   | -                    | -     | 47                        | 58    |
| February - Février                       | 138             | 122   | -                    | -     | 61                        | 68    |
| March - Mars                             | 164             | 132   | -                    | -     | 82                        | 65    |
| April - Avril                            | 150             | 144   | -                    | -     | 80                        | 64    |
| May - Mai                                | 185             | 177   | -                    | -     | 102                       | 97    |
| June - Juin                              | 257             | 202   | -                    | -     | 110                       | 106   |
| July - Juillet                           | 189             | 180   | -                    | -     | 125                       | 104   |
| August - Août                            | 186             | 179   | -                    | -     | 124                       | 122   |
| September - Septembre                    | 219             | 173   | -                    | -     | 86                        | 72    |
| October - Octobre                        | 131             | 187   | -                    | -     | 72                        | 60    |
| November - Novembre                      | 168             | 173   | -                    | -     | 52                        | 61    |
| December - Décembre                      | 136             | 131   | -                    | -     | 56                        | 53    |
| TOTAL                                    | 2,036           | 1,924 | -                    | -     | 997                       | 930   |

See footnote(s) on page 1.  
Voir note(s) à la page 1.

TABLE 6. Production of Creamery Butter, Cheddar Cheese and Ice Cream Mix, by Month, Québec, Ontario and Manitoba, 1977 and 1978

TABLEAU 6. Production de beurre de crème, de fromage cheddar et de mélange pour crème glacée, par mois, Québec, Ontario et Manitoba, 1977 et 1978

| Month - Mois                             | Creamery butter |         | Cheddar cheese  |        | Ice cream mix             |       |
|--|-----------------|---------|-----------------|--------|---------------------------|-------|
|  | Beurre de crème |         | Fromage cheddar |        | Mélange pour crème glacée |       |
|  | 1977            | 1978    | 1977            | 1978   | 1977                      | 1978  |
| Québec                                   |                 |         |                 |        |                           |       |
| thousands of pounds - milliers de livres |                 |         |                 |        |                           |       |
| milliers de gallons                      |                 |         |                 |        |                           |       |
| January - Janvier                        | 2,809           | 5,129   | 5,664           | 5,265  | 393                       | 433   |
| February - Février                       | 2,127           | 2,990   | 5,975           | 5,531  | 446                       | 464   |
| March - Mars                             | 4,926           | 4,759   | 6,786           | 6,529  | 599                       | 642   |
| April - Avril                            | 10,478          | 11,124  | 5,739           | 7,071  | 688                       | 571   |
| May - Mai                                | 14,232          | 14,428  | 5,564           | 7,312  | 890                       | 843   |
| June - Juin                              | 20,149          | 18,690  | 6,368           | 7,545  | 1,007                     | 1,137 |
| July - Juillet                           | 18,940          | 15,205  | 6,792           | 6,568  | 955                       | 1,012 |
| August - Août                            | 16,996          | 13,373  | 7,450           | 5,605  | 875                       | 835   |
| September - Septembre                    | 14,753          | 10,740  | 7,145           | 7,715  | 698                       | 631   |
| October - Octobre                        | 11,251          | 7,441   | 7,197           | 8,473  | 491                       | 519   |
| November - Novembre                      | 6,911           | 4,992   | 7,056           | 7,010  | 520                       | 461   |
| December - Décembre                      | 6,016           | 5,274   | 6,424           | 8,252  | 604                       | 599   |
| <u>TOTAL</u>                             | 129,588         | 114,145 | 78,158          | 82,676 | 8,166                     | 8,147 |
| Ontario                                  |                 |         |                 |        |                           |       |
| thousands of pounds - milliers de livres |                 |         |                 |        |                           |       |
| milliers de gallons                      |                 |         |                 |        |                           |       |
| January - Janvier                        | 4,640           | 5,180   | 4,371           | 3,867  | 609                       | 544   |
| February - Février                       | 4,470           | 4,549   | 4,244           | 3,414  | 646                       | 670   |
| March - Mars                             | 5,128           | 5,564   | 5,542           | 4,207  | 720                       | 819   |
| April - Avril                            | 6,008           | 5,860   | 5,590           | 4,990  | 918                       | 778   |
| May - Mai                                | 7,077           | 6,462   | 5,822           | 5,397  | 1,131                     | 913   |
| June - Juin                              | 7,968           | 7,059   | 7,154           | 6,562  | 1,292                     | 1,193 |
| July - Juillet                           | 7,573           | 6,403   | 6,167           | 5,717  | 1,136                     | 945   |
| August - Août                            | 7,724           | 5,494   | 6,494           | 5,759  | 898                       | 876   |
| September - Septembre                    | 7,020           | 5,767   | 6,592           | 5,710  | 1,009                     | 936   |
| October - Octobre                        | 5,767           | 5,387   | 5,378           | 5,447  | 745                       | 895   |
| November - Novembre                      | 4,128           | 4,488   | 4,525           | 4,480  | 722                       | 574   |
| December - Décembre                      | 4,085           | 4,636   | 4,354           | 4,097  | 768                       | 434   |
| <u>TOTAL</u>                             | 71,588          | 66,849  | 66,233          | 59,647 | 10,594                    | 9,577 |
| Manitoba                                 |                 |         |                 |        |                           |       |
| thousands of pounds - milliers de livres |                 |         |                 |        |                           |       |
| milliers de gallons                      |                 |         |                 |        |                           |       |
| January - Janvier                        | 585             | 697     | 771             | 645    | 115                       | 133   |
| February - Février                       | 615             | 638     | 781             | 819    | 107                       | 120   |
| March - Mars                             | 729             | 816     | 993             | 1,020  | 176                       | 154   |
| April - Avril                            | 816             | 816     | 983             | 959    | 196                       | 180   |
| May - Mai                                | 962             | 1,032   | 1,024           | 1,158  | 245                       | 225   |
| June - Juin                              | 1,051           | 1,059   | 1,154           | 1,171  | 228                       | 215   |
| July - Juillet                           | 901             | 874     | 1,009           | 1,099  | 219                       | 255   |
| August - Août                            | 934             | 844     | 1,038           | 986    | 192                       | 229   |
| September - Septembre                    | 790             | 733     | 865             | 939    | 150                       | 168   |
| October - Octobre                        | 640             | 746     | 656             | 861    | 207                       | 198   |
| November - Novembre                      | 523             | 583     | 733             | 788    | 150                       | 144   |
| December - Décembre                      | 561             | 591     | 762             | 770    | 135                       | 115   |
| <u>TOTAL</u>                             | 9,107           | 9,429   | 10,769          | 11,215 | 2,120                     | 2,136 |

TABLE 7. Production of Creamery Butter, Cheddar Cheese and Ice Cream Mix, by Month, Saskatchewan, Alberta and British Columbia, 1977 and 1978

TABLEAU 7. Production de beurre de crème, de fromage cheddar et de mélange pour crème glacée, par mois, Saskatchewan, Alberta et Colombie-Britannique, 1977 et 1978

| Month - Mois                                   | Creamery butter |               | Cheddar cheese  |              | Ice cream mix             |              |
|--|-----------------|---------------|-----------------|--------------|---------------------------|--------------|
|  | Beurre de crème |               | Fromage cheddar |              | Mélange pour crème glacée |              |
|  | 1977            | 1978          | 1977            | 1978         | 1977                      | 1978         |
| <b>Saskatchewan</b>                            |                 |               |                 |              |                           |              |
| thousands of pounds - milliers de livres       |                 |               |                 |              |                           |              |
| milliers de gallons                            |                 |               |                 |              |                           |              |
| January - Janvier                              | 469             | 551           | 123             | 285          | 72                        | 71           |
| February - Février                             | 508             | 584           | 123             | 286          | 80                        | 65           |
| March - Mars                                   | 648             | 714           | 273             | 274          | 108                       | 104          |
| April - Avril                                  | 684             | 720           | 248             | 85           | 130                       | 91           |
| May - Mai                                      | 847             | 992           | 312             | 333          | 159                       | 150          |
| June - Juin                                    | 986             | 1,084         | 273             | 344          | 149                       | 155          |
| July - Juillet                                 | 858             | 912           | 257             | 309          | 148                       | 157          |
| August - Août                                  | 832             | 838           | 348             | 289          | 145                       | 150          |
| September - Septembre                          | 733             | 763           | 349             | 301          | 98                        | 91           |
| October - Octobre                              | 586             | 614           | 294             | 301          | 69                        | 80           |
| November - Novembre                            | 511             | 511           | 267             | 177          | 74                        | 77           |
| December - Décembre                            | 547             | 417           | 246             | 197          | 70                        | 86           |
| <b>TOTAL</b>                                   | <b>8,209</b>    | <b>8,700</b>  | <b>3,113</b>    | <b>3,181</b> | <b>1,302</b>              | <b>1,277</b> |
| <b>Alberta</b>                                 |                 |               |                 |              |                           |              |
| thousands of pounds - milliers de livres       |                 |               |                 |              |                           |              |
| milliers de gallons                            |                 |               |                 |              |                           |              |
| January - Janvier                              | 1,267           | 1,239         | 506             | 487          | 160                       | 204          |
| February - Février                             | 1,150           | 1,109         | 480             | 563          | 238                       | 220          |
| March - Mars                                   | 1,370           | 1,187         | 613             | 666          | 282                       | 308          |
| April - Avril                                  | 1,498           | 1,220         | 597             | 665          | 328                       | 285          |
| May - Mai                                      | 1,796           | 1,548         | 747             | 872          | 318                       | 362          |
| June - Juin                                    | 2,056           | 1,844         | 780             | 895          | 447                       | 381          |
| July - Juillet                                 | 2,019           | 1,645         | 809             | 891          | 413                       | 395          |
| August - Août                                  | 2,021           | 1,603         | 814             | 882          | 369                       | 380          |
| September - Septembre                          | 1,637           | 1,222         | 750             | 807          | 281                       | 255          |
| October - Octobre                              | 1,348           | 998           | 551             | 654          | 257                       | 299          |
| November - Novembre                            | 1,181           | 847           | 547             | 541          | 237                       | 242          |
| December - Décembre                            | 1,213           | 906           | 582             | 584          | 240                       | 176          |
| <b>TOTAL</b>                                   | <b>18,556</b>   | <b>15,368</b> | <b>7,776</b>    | <b>8,507</b> | <b>3,570</b>              | <b>3,507</b> |
| <b>British Columbia - Colombie-Britannique</b> |                 |               |                 |              |                           |              |
| thousands of pounds - milliers de livres       |                 |               |                 |              |                           |              |
| milliers de gallons                            |                 |               |                 |              |                           |              |
| January - Janvier                              | 588             | 594           | 278             | 315          | 262                       | 235          |
| February - Février                             | 591             | 489           | 280             | 319          | 260                       | 252          |
| March - Mars                                   | 537             | 480           | 290             | 321          | 345                       | 324          |
| April - Avril                                  | 523             | 364           | 316             | 325          | 364                       | 339          |
| May - Mai                                      | 571             | 400           | 375             | 372          | 396                       | 403          |
| June - Juin                                    | 332             | 175           | 318             | 325          | 461                       | 485          |
| July - Juillet                                 | 415             | 188           | 199             | 168          | 481                       | 494          |
| August - Août                                  | 369             | 369           | 156             | 205          | 503                       | 486          |
| September - Septembre                          | 367             | 324           | 273             | 286          | 346                       | 301          |
| October - Octobre                              | 398             | 324           | 286             | 253          | 258                       | 276          |
| November - Novembre                            | 494             | 503           | 246             | 256          | 266                       | 281          |
| December - Décembre                            | 433             | 442           | 292             | 316          | 248                       | 198          |
| <b>TOTAL</b>                                   | <b>5,618</b>    | <b>4,652</b>  | <b>3,309</b>    | <b>3,461</b> | <b>4,190</b>              | <b>4,074</b> |

STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010635179